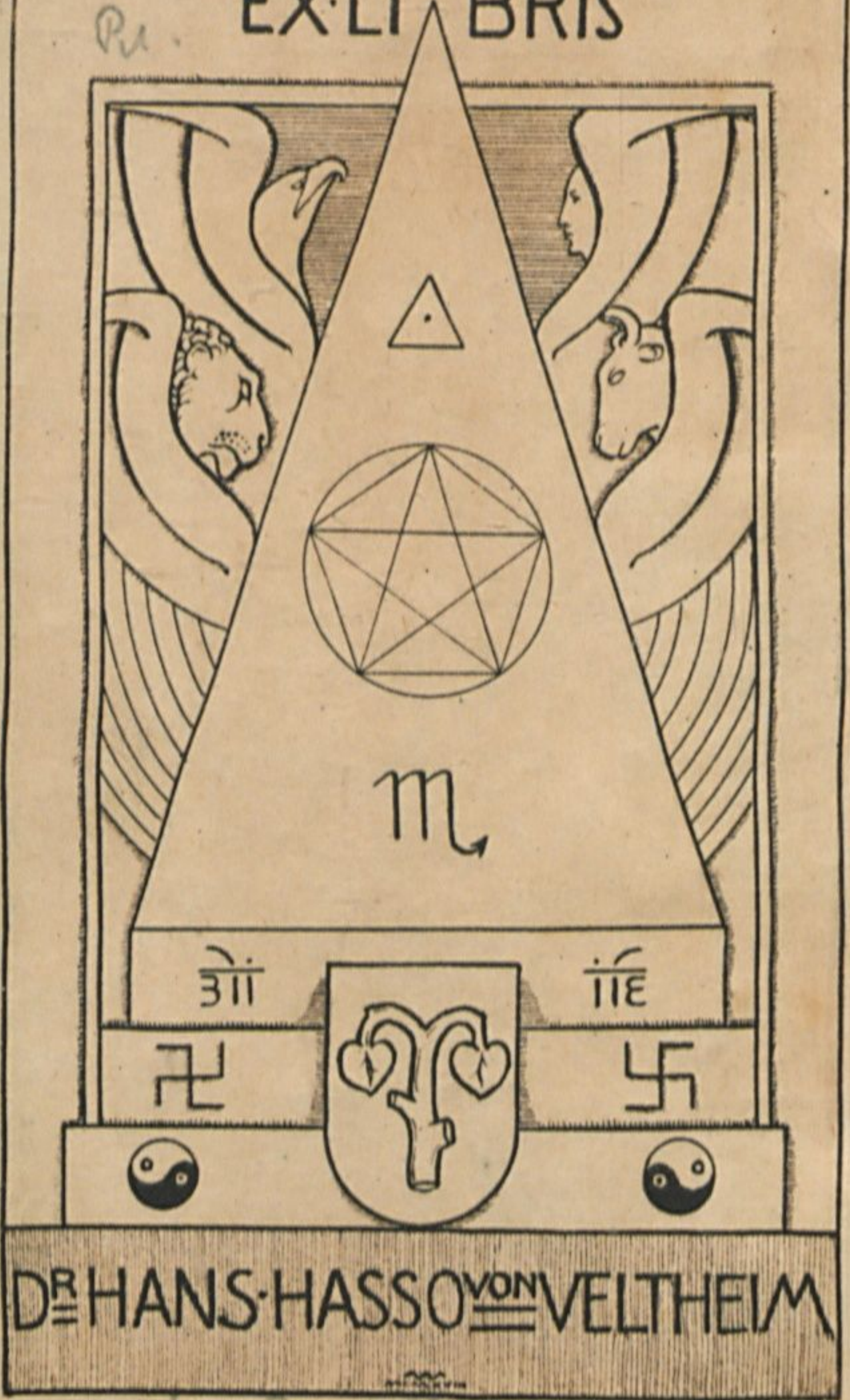




H. H. v. V.
Bibliothek
Schloss Ostrau

003
Pu.

EX·LI BRIS



Ha - 30 00





Die
Siben Tagzeiten vora
Leyden Christi.

Ausz Lateinischer in
die teutsche Sprach
gebracht.

Durch
Raphael Sadeler den
Jünger / mit schönen
Kupfferstücken ge-
ziert.

München.

1627.



Der Wol Edlen Ge-
strengen vnd Ehrntugent-
reichen Frawen Rosina Schu-
sin / geborne Pefwürin / ic. Des
Wol Edlen vnd Hochgelehrten Herrn
Dßwaldt Schusen / zu Cronacker/
Beillstain / vnd Tragenschwandt / der
Churfürstl: Durchl: in Bayern Geo-
haimen Rath / Hoff Cammer Praesi-
dent / vnd Pfleger zu Rottenburg/
Ehe Gemahlin / meiner Einz-
digen Frawen.

In der allen das
der Mensch ge-
denckē kan (wol
Edle Gestrenge
Ehrntugentreiche Fraw)
wirdt nichts gefunden / so
A ij Chri-

DEDICATIO.

Christo vnserm Herrn vnd
Heylandt köndte lieber vnd
angeneimer seyn / als seines
bittern Leydens / Sterbē /
vnd vnschuldigen Todts
Betrachtung. Dessen dan
nit die wenigiste Ursach
ist / welcher wegen / die
Catholisch Kirch / auß A/
postolischer Lehr vnd Ein/
satzung in vil vnderschiedt/
che weiß vnd weeg / vns die
Gedächtnuß des bittern
Leydens vnd Sterbens
Christi / so offte zu erinnern
für

DEDICATIO.

für Augen stellt. Zu sol-
chem End werden auch die
mancherley schöne vnd auf
das künstlichste gemalte /
vnd ins Kupffer gestochne
Bilder / die History des H.
Leydens außweisendt ge-
macht / damit man desto
leichter der Gedächtnuß zu
hülff / diejenige Gehaimb-
nussen vor Augen haben
kan / die man neben dem
Gebett betrachten will.
Demnach / dieweil ich neu-
licher zeit etliche Kupffer-
A iij Stück

DEDICATIO.

stückle obgesagtes N. Leyden betreffendt / außgehen lassen / hab ich den andächtigen Seelen zu nutz / als solche zieren wöllen / mit einem (kleinen / doch andächtigen) Büchlein / die sieben Tagzeiten vom Leyden Christi intituliert / auß der Lateinischen in Teutscher Sprach gebracht / gänzlich dafür haltent / gemeltes Büchle wirdt die Bilder zieren / vnd die Bilder dem Büchle wol ansehen /
vnd

DEDICATIO.

vnd auch der Chriſtliche
Leſer gelegent haben / zu
gleich zubetten / vnd zube
trachten. Daß aber Ew:
Geſtr: Ich diſes Werck zu
geſchriben vnd deditieren
wollen / iſt nicht allein da
rumb geſchehen / daß dero
ſelben ich ſolches vnd ein
vil mehrers zuleiſten / mich
verbunden erkenne / ſonder
vnd fürnemlich diſer Br
ſach halber / daß deroſelbi
gen andächtiges Gemüth
wol bekant / vnd billich von

A iij jeder

DEDICATIO.

jedermann gelobt wird / als
so daß ich gar nit zweifeln
können / Ew: Gestr: ein in-
nerliche Freud in besichti-
gung / ablefung / vnd erwe-
gung desselben / schöpfen
werden / auch wie ich gänck-
lichen hoff / dises mein wol-
meinen in Gn: Wolgefals
len auff = vnd annemen /
vnd meiner vnd die meinen
in gutem ingedenck bleiben.
Ew: Gestr: hiemit in die
allergnedigiste Protecti-
on vnd Schirm Gottes
herz

DEDICATIO.

herzlich empfelhent. Müt-
chen in der Charwochen
Anno 1627.

Ew: Gestr:

Underthäniger

Raphael Sadeler der
Jünger Ihr Chur:
Fürstl: Durchl:
Kupfferstecher.



OFFICIUM PASSIONIS

Christi.

Das ist:

Die sieben Tagzeiten vom
Leiden Christi.

Zu der Metten.

Wir betten dich an O Chri-
ste / vnd loben dich / dann
durch dein bitterß Leiden
hast du die Welt erlößt.

Vers. HERR thue auff meine Lef-
zen /

Resp. So wirdt mein Munde dein
Lob verkündigen.

Vers.

vom Leyden Christi. I



Baptismo habeo baptisari, et quomodo coarctor, vsquedum perficiatur? Luc. 12.

R. Sadeler T.

Xvj



3 Vom Leben Christi



vom Leyden Christi. 3

Vers. O Gott merck auff mein hülff.

Resp. Herr enle mir zu helffen.

Ehr sendem Vatter vnd de Sohn/
vnd dem H. Geist.

Als er war im Anfang / vnd jetzt/
vnd allweg / vnd zu ewigen zeiten / A-
men.

Alleluia.

Von dem Sonntag Septuagesima, bis
auff Ostern / sagt man an statt des
Alleluia: Lob sey dir Herr / ein Kö-
nig der ewigen Glory.

Inuitorium.

Das ist: Die Ladung Gott zu loben.

Last vns das Leyden des Herrn wi-
der erholen /

Kombt last vns den gecreuzigten
Jesum Christum anbeten.

Last vns das Leyden des Herrn wi-
der erholen /

A vij

Kombe

4 Die siben Tagzeiten

Kommt laßt vns den gecreuzigten
Jesum Christum anbetten.

Psalm.

Kommt laßt vns vor dem Herrn fro-
locken / vnd vor ihme mit Psalmen
frölich singen / laßt vns anbetten vnd
niderfallen vor Gott / vnd wainen vor
dem Herrn / der vns gemacht hat / dan
er ist der Herr vnser Gott / wir aber
sein Volck vnd Schafflein seiner
Wende.

Laßt vns das Leyden des Herrn wi-
der erholen /

Kommt laßt vns den gecreuzigten
Jesum Christum anbetten.

Ehr sey dem Vatter / ic.

Kommt laßt vns den gecreuzigten
Jesum Christum anbetten.

Laßt vns das Leyden des Herrn wi-
der erholen /

Kommt

vom Leyden Christi. 5

Kombt last vns den gecreuzigten
Jesum Christum anbetten.

Hymnus.

Was bitter Leyden dein O Herr
Soll billich ich beweinen sehr/
Jedoch misch ich die Zäherlein/
Mit klägliche Gesange mein.

Dann niemals gnug zu loben ist/
Dein grosse lieb Herr Jesu Christ/
Dich selbst gebst vns zur Speiß
vnd Trancß/

Deß sagen wir dir ewig danck.

Dir war O Herr bewust vorhin/
Was der Verräther heit im sinn/
Dein Leib vnd Blut hastu im doch/
Zur Speiß vnd Trancß geraichet
noch.

Darauff gefolgt dein bitter Todt/
Vnd vnaußsprechliche Marter
Noth/

Daher

6 Die sieben Tagzeiten

Daher zur ewiglichen Cron/
All Marmrer sich stercken ihon.
Lob / Ehr sey dir O Jesu Christ/
Der du am Creuz gestorben bist/
Den Todt für vnser Sünden last/
Vnschuldiglich gelitten hast.

Zum ersten Nocturn.

Antiph. Der Gnedig vnd Barmher-
zig HERR.

Psalm.

ER hat ein Gedächnuß gemacht sei-
ner Wunder / der Gnedig vnd
Barmherzig HERR / er hat Spensß ge-
ben denen so ihn fürchten.

Er hat sie mit dem besten Weigen
gespenser / vnd mit Hönig auß den Fel-
sen gesättiget.

Vnd gab ihnen Himmelbrodt / da-
ß Jedermann Engelbrodt.

Aller Augen waren auff dich Herr/
vnd

Vom Leyden Christi. >

vnd du gibst ihnen ihre Spenß zu seiner zeit.

Du bereitest ein Tisch vor meinem Angesicht / denen die mich plagen zu wider / vnd meinen Becher füllest du herzlich an.

Lhr sey dem Vatter/ic.

Antiph. Der Gnedig vnd Barmherzig HErr/hat Spenß gebendenen so ihn fürchten / in Gedächnuß seiner Wunder.

Vers. Seit der Zeit der Frucht des Korn vnd Weins.

Resp. Seindt ihr die mänge worden.

Vers. HErr heiß den Segen geben.

Der Segen.

Durch die verdienst seines Leyden/wölle vns Gott der Sohn/gelind vnd gnädig seyn. Resp. Amen.

Die

8 Die sieben Tagzeiten

Die Erste Lektion/ Pa-
rab. 9.

Die Weisheit bauet ihr ein Haus/
vnd hieb sieben Säulen / vnd opf-
fert ihre Schlachtopffer / vnd mischet
ihren Wein / vnd bereitet ihren Tisch /
vnd sandte ihre Mägde auß / zu laden
oben auff das Schloß vnd Zinnen der
Stadt / vnd zum Thoren sprach sie /
komet esset mein Brot / vnd trinck den
Wein / den ich euch gemischt hab / du
aber Herr erbarme dich vnser.

Resp. Gott sey danck.

Resp. Ich hab meines Hönigsaumb
sambt meinem Hönig gessen / ich
hab meines Weins sambt meiner
Milch getruncken.

Vers. Eset meine Lieben / vnd werdet
truncken ihr allerliebsten / ich hab
meines Weins samt meiner Milch
getruncken.

Im

Vom Leyden Christi. 9

Im andern Nocturn.

Antiph. Der Mensch meines Fridens.

Psalm.

Der Mensch meines Fridens / der
auch mein Brodt aß / hat mich
größlich vnder die Füeß getreten.

Wann mich mein Feindt schän-
det / wolt ichs gern lenden.

Vnd wann mein hasser vber mich
grosse ding redet / wolt ich mich villiche
vor ihm verbergen / du aber hieltest mit
mir / der du mit mir süsse Syenß gessen
hast.

Seiner Tage müessen wenig wer-
den / vnd sein Bisthumb müeß ein an-
der empfangen.

Ehr sey dem Vatter / &c.

Antiph. Der Mensch meines Fri-
dens der auch mein Brodt aß / hat
mich

10 Die sibben Tagzeiten

mich vnder die Süß geretten.

Vers. Sie wögen mir meinem Lohn
dar dreissig Silberling.

Resp. Mit welchen ich von inen ver-
kaufft bin.

Vers. HErr heiß den Segen gebert.

Der Segen.

Durch sein H. Leyden / wölle vns
Jesu Gnad vnd Segen geben.

Resp. Amen.

Die ander Lectio /

Jerem. 9.

En jeglicher hielte sich vor seinem
Nächsten / vnd niemandt vertraue
seinem Brueder / dann alle Brüeder
werden einander vndertrucken vnd
betrüegen / vnd je ein Freundi mit dem
andern betrüglich handeln. Ihr fal-
sche Zung ist ein tödlicher Pfeil / sie
hat

vom Leyden Christi. 11

hat Berrug geredt / ihr Munde redt ja
freundlich vnd fridtsamb mit ihren
Nächsten / aber heimlich seynd sie ihm
auffsezig / du aber HERR erbarme dich
vnser.

Resp. Gott sey danck.

Resp. Erlöse mich HERR von den
bösen Menschen / vnd behüet mich
vor dem vngerechten Mann.

Wers. Es komet vber ihn ein strick
vnuersehens / vnd sein Netz / daß
er gestellet hat / muß ihn fahen / vnd
fallen in denselben Strick / behüet
mich HERR vor den vngerechten
Mann.

Zum dritten Nocturn.

Antiph. Mein Herr ängstet sich in
Meinem Leib.

Psalm.

12 Die siben Tagzeiten

Psalm.

GOTT hilf mir / dann die Wasser
seynd komen / biß an mein Seel.

Ich bin versunckē in tieffen schleim /
da kein Grund ist.

Mein Herz ängstet sich in meinem
Leib / vnd des Todes forcht ist auff
mich gefallen.

Forcht vnd Zittern ist vber mich
kommen / vnd Finsternuß haben mich
vberfallen.

Ich wartet ob niemandt mit mir
jammert / aber da war niemandt : vnd
auff Tröster / aber ich fand keine.

Ehr sey dem Vatter / ic.

Antiph. Mein Herz ängstet sich in
meinem Leib / vnd des Todes forcht
ist auff mich gefallen.

Vers. Dein Zorn geher vber mich.

Resp.

vom Leyden Christi. 13

Resp. Deine Schröcken beleidigen
mich.

Bers. Herr heiß den Segen geben.

Der Segen.

Das Glorwürdige Leyden vnser
Herrn Jesu Christe / führe vns zu den
Frewden des Paradenß.

Resp. Amen.

Die dritte Lektion /
Eant. 4. 5.

Gehe auff Nordwind / vnd komb
Sudwind / vnd wehe durch mei-
nen Garten / daß sein Gewürz trief-
fen / mein Geliebter komb in seinen
Garten / vnd esse die Frucht seiner ed-
len Depffeln / kommet mein Schwe-
ster liebe Braut inn meinen Garten.
Ich hab mein Myrthen sambt mei-
nen

14 Die sibben Tagzeiten

nen Wurzen abgeschütten. Du aber
Herr erbarme dich vnser.

Resp. Gott sey danck.

Lobgesang.

Dich Gott loben wir: Dich JE-
sum gebenedenen wir.

Dich König der Königen / vnd
Herr bekennen wir.

Dich Gekreuzigten ehren vnd glo-
rificieren wir: Du süesser vnd geliebter
Erlöser.

Der du vns durch vergiessung deines
Bluts gereiniget hast.

Würdig ist der Herr Jesu Chri-
ste vnser Gott.

Dass Er empfangen Lob vnd Gebe-
nedung / Glory vnd Ehr.

Es frewe sich deiner alles fleisch /
vnd alles was da lebet glorificieret dei-
nen Namen.

Ale

vom Leyden Christi. is

Alle Angesicht sollen sich deinem
Süessen demütigen / ein jede Creatur
frolocke vnd diene dir.

Lobe vnd erhebe / gebenedene vnd
glorificiere dich in Ewigkeit / Amen.

Wann man anstatt desz Alleluia
sagt Lob sey dir HERR / ein König
der ewigen Glorij so soll man an
statt desz obgesetzten Lobges-
sang betten folgende Respon-
sorio.

Vers.

Erbarme dich mein D H E R R /
dann ich bin schwach. HERR mache
mich gesunde / dann meine Gebeyn
seynd zerschlagen.

Resp.

Vnd mein Seel ist betrübt / aber D
HERR wie lang / dann meine Gebeyn
seynd zerschlagen.

B

Vers.

16 Die siben Tagzeiten

Bers. Ehr sey dem Vatter vnd dem Sohn / vnd dem heiligen Geist / dann meine Gebein seynde zerschlagen.

Zu den Laudes.

Bers.

DS Du merck auff mein hülff.

Resp. **H**Erz ehle mir zuhelffen.

Ehr sey dem Vatter / ic. Alle-
luia (oder) Lob sey dir **H**Erz ein
König der ewigen Glory.

Antiph. Sihe sie haben gefangen
mein Seel.

Psalm.

HErz wie ist deren so vil / die
mich belendigen / vnd setzen sich so
vil wider mich.

Dann sihe / sie haben gefangē mein
Seel / die starcken haben mich vberfal-
ten. Meine



Raph. Sad. Iunior exc.

ss ij



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.



Small handwritten text or a mark at the bottom center of the page, possibly a page number or a signature.



vom Leyden Christi. 19

Meine Freundi vnd meine Negst-
verwandten / seynd in meiner Plag ge-
gen mir vberstanden.

Vnd meine Nachbawren haben
sich fern von mir abgesondert / vnd die
meiner Seel nachstellen / legten mir
Gewalt an.

Sihe meine Widersächer vnd
Feindt / die seynd geschwächt worden /
vnd gefallen.

Ehr sey dem Vatter / ic.

Antiph. Sihe sie haben gefangen
mein Seel / die starcken haben mich v-
berfallen.

Capittel.

DSchwerdt / mach dich auff vber
meinen Hirten / vnd vber den
Mann / der mir anhanget : Es sprichet
der HERR / Ich werd schlagen den
Hirten / vnd die Schaaf der Herden

B iij

wer.

20 Die sieben Tagzeiten

werden sich zerstreuen. Resp. GDe
sey danck.

Hymnus.

KEin Bandt noch Ketten kont man
finden/

Damit man dich wirdt können bin-
den/

Wann nit D HErr dein Lieb be-
kannet/

Dir angelegt hatt dise Bandt.

Du Tochter Syon jekundt bist/

Erlediget durch IEsu Christ/

Der deine Bandt hat auffgelöst/

Dich wunderbarlich siert vn tröst.

Lob / Ehr sey dir D IEsu Christ/

Der du am Creuz gestorben bist/

Den Todt für vnser Sünden last/

Unschuldiglich gelitten hast.

Amen.

Bers.

Bers. Der Geist des Munds unsers
Herrn.

Resp. Ist gefangen worden inn vn-
sern Sünden.

Bers. Der Herr sey mit euch.

Resp. Vnd mit deinem Geist.

Last vns betten.

D Herr Jesu / durch die Lieb so du
in deinem Tode den deinigen ge-
gönnet / durch den blutigen Schweiß /
so du im Garten vergossen / durch den
Wundt vnd Schmerzen / den du ge-
litten / da du von deinem Jünger ver-
rathen vnd verkaufft / von den Boslo-
sen Juden gebunden / vnd zerzehert
bist worden: Löse auff die Bande mei-
ner Sünden / vnd binde diese mein
Seel / mit einem dreyfachen Seyl dei-
ner Lieb / welches sich nie auflösen könn-
ne. Der du lebst vnd regierst mit Gott

B iij

dem

22 Die sieben Tagzeiten

dem Vatter in Einigkeit des heiligen
Geists / immer vnd ewiglich Amen.

Vers. Der H^{er} sey mir eruch,

Re p Vnd mir deinem Geist.

Vers. Der Allmächtig vnd Barm-
herzig G^{ott} wölle vns erhö-en,

Resp. Amen.

Zu der Prim.

W^{ir} betten dich an D^{eu} Ch^{riste} / vnd
loben dich / dann durch dein bit-
ters leyden hast du die Welt erlöset.

Vers. O G^{ott} merck auff mein
hülff /

Resp. H^{er} erheule mir zuhe'ffen.

Ehr sey dem Vatter / etc.

Alleluia (oder) Lob sey dir H^{er} ein
König der ewigen Glory.

Hymnus.

D^u Erhöchste Richter diser Welt /
Wird



Raph. San: Junior exc.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or chapter heading, which is mostly illegible due to fading and staining.



Small handwritten marks or initials at the bottom center of the page.



vom Leyden Christi. 25

Wirdt vor dem Richter für gestelle.
Allda er stillschweigt mit Gedult/
Dardurch erscheint sein groß Un-
schuldt.

Heb auff O H Erz/die Augen dein/
Sich Petrum an/wie er beweint/
Sein grosse Sünd vnd Missethat/
Dieweil er dich verlaugnet hat.

Eob/Ehr sey dir O Jesu Christ/
Der du am Creuz gestorben bist/
Den Todt für vnser Sünden last/
Unschuldiglich gelitten hast.

Amen.

Antiph. Die Rott der mächtigen.

Psalm.

Gott/es haben sich die Ungerech-
ten wider mich gesetzt / vnd die
Rott der Mächtigen stehet mir nach
meiner Seel.

3 vj 3ij

26 Die siben Tagzeiten

Bil Hundt haben mich vmbgeben/
vnd der bösen Rottē hat sich vmb mich
gemacht.

Falsche Zeugen seynde wider mich
auffgestanden / aber ihr Bosheit hat
sie selbst betrogen.

Ich aber war wie ein Zauber / vnd
höret nit / vnd wie ein Stumb der sei-
nen Munde nit auffhüt.

Ich schwet zur rechten vnd sahe/
da fennet mich keiner.

Ehr sey dem Vatter/2c.

Antiph. Die Rottē der mächtigen
stehet mir nach meiner Seel.

Capittel.

SIE haben ihren Munde auffge-
sperrt wider mich / vnd haben
mich hönisch auff mein Backen ge-
schlagen / sie sein an meinen Beynen
ersätiget. Resp. **G**ott sey danck.

Vers.

vom Leyden Christi. 27

Vers. Sie heben ein Jagen an / wi-
der die Seele des Gerechten.

Resp. Vnd verdamen das vnschul-
dige Bluet.

Vers. Der HErr sey mit euch.

Resp. Vnd mit ewrem Geist.

Last vns Betten.

DHErr Jesu / der du zu der erstent
Stundt des Tags / dem Pilato
bist fürgestellt worden / ein Himlischer
Richter / für einen Irdischen Rich-
ter / vnd von den Gottlosen Hohen-
Priestern / als ein Vbelthäter fälsch-
lich anklagt worden : Komme zu hülf
vns arme Sünder / in der Stundt des
Jüngsten Gerichts / daß wir zu den
ewigen Straffen nit verurtheilt wer-
den / sonder sambt deinen lieben Hey-
ligen die Himmlische Frewd verdie-
nen. Der du lebest vnd regierest mit

B vij **Gott**

28 Die sieben Tagzeiten

Gott dem Vatter in Einigkeit des H.
Geist/immer vnd ewiglich/ Amen.

Vers. Der HErr sey mit euch.

Resp. Vnd mit deinem Geist.

Vers. Der Allmächtig vnd Barm-
herzig Gott wolle vns erhören.

Zu der Verk.

W Ir betten dich an O Christe / vnd
loben dich / dann durch dein bit-
ters Leiden hast du die Welt erlöst.

Vers. O Gott merck auff mein
hülff/

Resp. HErr ehle mir zuhelffen.

Ehr sey dem Vatter/ &c.

Alleluia (oder) lob sey dir HErr ein
König der ewigen Glory.

Hymnus.

W gütigster Jesu Christ/
Wie

Vom Leyden Christi. 29



Raph: Sad: Junior, exc.

20. HINRICHS VON BUNDE



vom Leyden Christi. 31

Wie hart mit Geißlen gschlagen
bist/

Damit durch solche straiß so herr/
Mein faules Fleisch gerainigt
werdt.

Du König aller Herzen Zierde/

Durch den die Welt erlöset würdt/

Der du vns durch die scharpffe

Dorn/

Die ewig Cron hast außerkorn.

Lob/Ehr sey dir O Jesu Christ/

Der du am Creutz gestorben bist/

Den Todt für vnser Sünden last/

Vnschuldiglich gelitten hast/

Amer.

Antiph. Ich bin geplagt gewesen.

Psalm.

ICH bin ein Wurm vnd kein
Mensch/ ein spott der Leuth / vnd
verachtung des Volcks.

Ich

32 Die siben Tagzeiten

Ich bin zum Leyden bereit / vnd
mein Schmerz ist allezeit vor meinem
Angeſicht.

Ich bin geplagt gewesen den gan-
gen Tag / vnd mein Straff war früe
da.

Auff meinen Rucken haben die
Sünder geschmidet / vnd ihr Bosheit
erlängert.

Dann meine Lenden seyn voll jam-
mers / vnd es ist nichts gesundes an
meinem Leib.

Ehr sey dem Vatter /c.

Antiph. Ich bin geplagt gewesen den
ganzen Tag / vnd mein Straff war
früe da.

Capittel.

Ich hab mein Leib den schlagen den
dargebotten / vnd meine Wangen
den roffenden. Mein Angeſicht hab
ich

Vom Leyden Christi. 33

ich nit abgewende / von denen die mich
schmähenden vnd verspenehen.

Resp. G. Die sendanck.

Vers. Gehet her auß vnd schawet an /
ihr Töchter Zion.

Resp. Den König Salomon in der
Eronen.

Last vns Betten.

DH. Er Jesu / der du zu der dritten
stunde des tags / mit Geißlen ge-
schlagen / vñ spizigen Dörnen gekrönet
bist worden. Gibe vns deine Dienern
Gnad / daß wir frehwillig vnser Fleisch
züchtigen vnd casteyen / vñ nach der
Bueß zu der ewigen Eron gelangen.
Der du lebest vnd regierest mit G. Die
dem Vatter in Einigkeit des heiligen
Geist / immer vnd ewiglich /
Amen.

Vers.

34 Die sibben Tagzeiten

Vers. Der HErr sey mit euch.

Resp. Vnd mit deinem Geist.

Vers. Der Allmächtige vnd Barm-
herzig Gott wölle vns erhören.

Resp. Amen.

Zu der Sext.

Wir betten dich an / O Christe vnd
loben dich / dann durch dein bit-
ters Leyden hast du Welt erlöst.

Vers. O Gott merck auff mein hülf.

Resp. HErr ehle mir zu helfen.

Ehr sey dem Vatter / ic.

Alleluia (oder) Lob sey dir HErr ein
König der ewigen Glory.

Hymnus.

Der schönste aller Menschen Kind /
Hangt an dem Creuz für vnser
Sünd /

Als



R. Saal. Junior exc.





vom Leyden Christi. 35

Als ob der größte Mörder sey/
Macht vns der Höllen Banden
frey.

O Hand O Füß/die ihr voll güet/
Den Winden vñ dem Meer gebiet/
Ach wie hat ewr grosse Macht/
Mein Mißthat ans Creuz ge-
bracht/

Lob/Ehr sey dir O Jesu Christ/
Der du am Creuz gestorben bist/
Den Todt für vnser Sünden last/
Unschuldiglich gelitten hast/
Amen.

Antiph. Sie haben meine Hände
vnd Füß durchgraben.

Psalm.

Ich bin elend vnd in vilen Betrüb-
niß von meiner Jugend an : Da
ich aber erhöhet ward / bin ich demütig
worden vnd betrübt.

Sie

38 Die sibent Tagzeiten

Sie haben meine Händ vnd Füeß
durchgraben / vnd alle meine Gebeyn
gezehlet.

Meine Händt hab ich zu dir außge-
spannet / vnd mein Seel dürstet nach
dir / als wie das Erdrich nach Was-
ser.

Sie aber schaweten vnd sahen
mich an. Sie haben getheylt meine
Kleyder vnder sich, vnd haben geworf-
fen das Loß vmb mein Gewant.

Alle die mich sahen spotteten mein /
sperren das Maul auff / vnd schütteln
den Kopff.

Ehr sey dem Vatter / ic.

Antiph. Sie haben meine Händ vnd
Füeß durchgraben / vnd all mein
Gebeyn erzehlet.

Capittel.

Vnder

Nider die Bößwicht ist er gezeht
worden / vnd hat viler Sünd auff
sich genommen / vnd für die Übertre-
ter gebetten.

Resp. Gott sey danck.

Vers. Auff denselben Tag wurde
die Sonn vmb Mittag vndergehn.

Resp. Daß das Erdrich bey hellen
Tag verfinstert wurde.

Vers. Der HErr sey mit euch.

Resp. Vnd mit deinem Geist.

Last vns betten.

DHER JEsu / der du vmb die sech-
stestunde des Tags / an den stam-
men des heiligen Creuzs / an Händt
vnd Füessen mit spitzigen Nägeln
durchgraben / gehefft worden / verleyhe
vns / die wir mit vnsern Sünden das
Creuz verdient hetten / daß / wann wir
dich anschawen / ganz vnd gar an Seel

E

vnd

40 Die fiben Tagzeiten

Vnd Leib durchtrungen werden / auch
alle Schmach / Schandt / vnd Spott
verachten / vnd mit dir an dē Creuz an-
geheffet werden / auff dz wir nichts an-
ders empfinden / als dich O HErr Je-
hu / der du für vns bist gecreuziget wor-
den / der du lebest vnd regierest mit
Gott dem Vater / in Einigkeit des
H. Geists / immer vnd ewiglich /
Amen.

Vers. Der HErr sey mit euch.

Resp. Vnd mit deinem Geist.

Vers. Der Allmächtig vnd Barm-
herzig Gott wolle vns erhören.

Resp. Amen.

Zu der Non.

Wir betten dich an O Christe / vnd
loben dich / dann durch dein bit-
ters Leyden hast du die Welt erlöst.

Vers.



*Numinis in TVNICA iactatur Tessera. Nulli
Alueolus ludo tam preciosus erat.*



AD HONORANDUM

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

13



vom Leyden Christi. 43

Wers. **D** GOTT merck auff mein
hülff.

Resp. **H**Erz ehle mir zuhelffen.

Ehr sey dem Vatter/26.

Alleluia (oder) Lob sey dir **H**Erz ein
König der ewigen Glorj.

Hymnus.

D Helle Sonn du klarer Schein/
verdeck jekund die Augen dein/
Erde thue dich auff / ihr Stein zer-
springt/

Dann Christus mit dem Tode jene
ringt.

Durch Christi Leyden / Creuz vnd
Peyn/

Wir newe Kinder **D** Dues seyn/

D Ehrste du bist vnser Leben/

Dir sey mein Leib vnd Seel ergebett.

Lob/Ehr sey dir **D** **J**esu Christ/

E iij

Der

44 Die sibben Tagzeiten

Der du am Creuz gestorben bist/
Den Todt für vnser Sünden last/
Vnschuldiglich gelitten hast/

Antiph. **Q** Du mein **G** Du.

Psalm.

Q Du mein **G** Du / sehe auff mich /
warumb hast du mich verlassen.

Mein Herz ist worden in meinem
Leibe / wie zerschmolzenen Wachs.

Meine Kräfte seynd verdorret wie
ein Scherb / vnd mein Zung flebt an
meinem Rachen / vnd du hast mich ge-
führt in des Todts Staub.

Vnd sie gaben mir Gallen zur Speise
/ vnd ireneten mich mit Essig da
mich dürstet.

In deine Hand befelch ich meinen
Geist / du hast mich erlöst **H** Er / du
Gott der Wahrheit.

Ehr sey dem Vatter /c.

Antiph.

Vom Leyden Christi. 45

Antiph. O GOTT mein GOTT sehe
auff mich / warumb hast du mich
verlassen.

Capittel.

Lasset vns doch sehen / ob seine Red
warhafftig seyen / ist er der rechte
Sohn Gottes / so würde er ihm helffen /
vnd ihn auß den Händen seiner feinde
erledigen. Resp. GOTT sey danck.

Vers. Die Erdt zittert vnd wurde
bewegt.

Resp. Vnd die Grundfeste der
Berg regten sich vnd erzitterten.

Vers. Der HERR sey mit euch.

Resp. Vnd mit deinem Geist.

Last vns Betten.

O HERR JESU der du vmb die neun-
te stunde des Tags / da alles voll-

E iij

brach /

46 Die siben Tagzeiten

bracht / mit geneigtem Haup: in die
Händt deß Vatters deinen Geist be-
folhen hast / verleyhe vns armen Sün-
dern daß wir nit vns / sonder dir (der
du für vns gestorben bist) forthin le-
ben / laß auch an vnsern letzten Endt
vnsern Geist in deine Hand befohlen
seyn / vnd nime ihn auff vnder die Zahl
der seeligen Geister / der du lebest vnd
regierest mit Gott dem Vatter in Ei-
nigkeit deß heiligen Geists / jmer vnd
ewiglich / Amen.

Vers. Der Herr sey mit euch.

Resp. Vnd mit deinem Geist.

Vers. Der Allmächtig vnd Barm-
herzig Gott wölle vns erhören.

Resp. Amen.

Zu der Vesper.

Wir betten dich an O Christe / vnd
loben dich / dann durch dein bit-
ters



R. Sadeler excudit.

Quid gemini lucere facem mihi pergitis Ignes?
Ostendunt tenebræ sat mihi multa mea.



vom Leyden Christi. 49

ter Leyden hast du die Welt erlöst.

Bers. O Gott merck auff mein
hülff/

Resp. Herr enle mir zuhelffen.

Ehr sey dem Vatter/2c.

Alleluia (oder) lob sey dir Herr
ein König der ewigen Glory.

Antiph. Mein Leben hat abgenom-
men.

Psalm.

Mein Leben hat abgenommen für
Berübnuß / vnd meine Tage
für Seuffzen.

Mein Krafft ist verfallen für Ar-
mut vnd Elend / vnd meine Beyn
seynd verschmacht.

Dann sie verfolgen den du geschla-
gen hast vnd haben vber den Schmer-
ken seiner Wunden noch mehr ge-
macht.

E vj

Ich

50 Die sieben Tagzeiten

Ich bin ein grosse schmach worden
allen meinen Feinden / für meinen
Nachbawren / vnd ein schew meinen
Verwandten.

Die mich daussen sahen / flohen von
mir / mein ist vergessen im Herzen wie
eins Todten.

Ehr sey dem Vatter / ic.

Antiph. Mein Leben hat abgenom-
men für Betrübnuß / vnd meine
Jahr für Seuffzen.

Capittel.

Se werden ihn klagen / als man
ymb einen eingebornen klagt / vnd
werden sich vber in betrüben / wie man
sich betrübet vber einen erstgebornen.

Resp. Gott sey danck.

Hymnus.

Deß

vom Leyden Christi. 51

Des Lebens abend geht herein/
Vom Creuz nimbt man den
Hern mein/

Vnd wird als wie ein zeitig frucht/
Die Frucht des Nays am Baum
gesucht.

Man nimbt ihn von dem Creuze bloß/
Vnd legt in in der Mutter Schoß/
Ein neues Creuz / new Land vnd
Peyn/

Macht er der liebsten Mutter sein.
Lob/Ehr sey dir O Jesu Christ/
Der du am Creuz gestorben bist/
Den Todt für vnser Sünden last/
Vnschuldiglich gelitten hast/
Amen.

Vers. Sie werden auffsehen zu
mir.

Resp. Den sie angehefft haben.

Vers. Der Herr sey mit euch.

Resp. Vnd mit deinem Geist.

E vij East

52 Die siben Tagzeiten
Last vns betten.

DH Er Jesu der du vmb die Vesper
zeit hast wöllen von dem Creuz
genommen / vnd in den Armen deiner
berrübten Mutter gelegt werden / ver-
lethe Gnad daß das Creuz so du mit
auff diser Welt aufferladest / ich mit
Gedult trage / vnd nit von mir weiche /
biß ich verdiene das / zu meinem letzten
End / ich alsolches durch deiner heili-
gen Mutter fürbitte / dir fruchtlich auff-
opffere / der du lebest vnd regierest mit
Gott dem Vatter in Einigkeit des H.
Geists / immer vnd ewiglich / Amen.

Vers. Der H Er sey mit euch.

Resp. Vnd mit deinen Geist.

Vers. Der Allmächtig vnd Barm-
herzig Gott wölle vns erhören.

Resp. Amen.

Zu

Vom Leyden Christi. 53



52



Zu der Complet.

Wir betten dich an O Christe / vnd
loben dich / dann durch dein bit-
ters Leyden hast du die Welt erlöst.

Vers. Befehr vns O D E unser
Heyland.

Resp. Vnd wende deinen Zorn von
vns.

Vers. O G D E merck auff mein
hülff.

Resp. H E r r ehle mir zuhelffen.

Ehr sey dem Vatter /c.

Alleluia (oder) Lob sey dir H E r r ein
König der ewigen Glory.

Antiph. Du wirst nit zugeben das
dein Heyligen.

Psalm.

Ich bin geacht gleich denen / die zum
Grab hinunder fahren / ich bin wie
ein

56 Die sieben Tagzeiten

ein Mann ohne hülff / vnder den Todten fren.

Sie haben mich in die vnderste Gruben gelegt / in Finsterniß / vnd in den Schatten des Todte.

Du hast meine Freunde vnd Nächsten fern von mir gethan / vnd meine Verwandten abgewendet vom E. lende.

Dann du wirst nit zugeben / daß dein Heiliger sehe die verwesung / auch mein Fleisch wirdt ruhen in hoffnung.

Ich will im Friden mit ihnen schlaffen vnd ruhen.

Ehr sey dem Vatter / ic.

Anciph. Du wirst nit zugeben daß dein Heiliger sehe die Verwesung.

Hymnus.

Nes man dich nimbt vom Creuz herab /

Legt

vom Leyden Christi. 57

Legt man dich in ein steinen Grab/
Mein Herk kont wol dein Grabe
fenn/

Wanns nie wer härter dann ein
Stein.

Warumb nimbstu so schawrigs End/
Der du ohn Anfang bist genenn/
Du leydst den Todt. O HER vnd
GOTT/

Zuwenden vnsern Todt vnd Noth.
Eob/Ehr sey dir O Jesu Christ/
Der du am Creuz gestorben bist/
Den Todt für vnser Sünden last/
Vnschuldiglich gelitten hast.
Amen.

Capittel.

ES wird zu diser zeit darzu kommen/
das die Heyden werden die Wur-
zel Jesse / nemblich den / der da zum
Zeichen der Völcker stehet / anbetten/
vnd

58 Die siben Tagzeiten

vnd sein Grab wirdt herrlich seyn.

Resp. G. Du sey danck.

Bers. Mein Leben ist in ein Grab ge-
fallen.

Resp. Vnd sie haben ein Stimb auff
mich geworffen.

Bers. Der H. Erz sey mit euch.

Resp. Vnd mit deinem Geist.

Last vns betten.

DH. Erz J. Esu / der du zu der Com-
pletzeit in dem Grab geruhest / vnd
von deiner betrüben Mutter vnd an-
dern andächtigen Weibern bewaynt
worden / verlenhe daß wir dein bitteres
Leiden vnd Sterben mit heissen vnd
wahren Zähren bewainen mögen / vñ
durch vnserer Missethat nicht vrsach
geben / dich auff ein neues zu creuzi-
gen / der du lebest vnd regierest mit
G. Du

vom Leyden Christi. 59

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]





Raph. Sabelot Junior. exc.

von Leyden Christi. 61

Gott dem Vater in Einigkeit des H.
Geist /immer vnd ewiglich/ Amen.

Vers. Der Herr sey mit euch.

Resp. Vnd mit deinem Geist.

Vers. Der Allmächtig vnd Barm-
herzig Gott wolle vns erhören.

Resp. Amen.

Planctus B. Mariæ Vir- ginis.

Ganz sehr betrübt die Mutter
stundt/

Neben dem Kreuz ihr Herz ver-
wundt/

Als daran hieng ihr Sohn jezund.

Ihr Seel war voller Traurigkeit/

Bekümmernuß/ vnd Herzenlend/

Dan solche ein scharpffes Schwere
zerschneyd.

Ach/ wie trawret die Mutter rein/

Deß

62 Die siben Tagzeiten

Deß Eingebornen Sohns allein /
Ihr Herz war voller Qual vnd
Peyn.

Sie kummert sich vnd klaget sehr /
Vnd zittert / da sie sach von ferz /
Iren lieben Sohn leyden so schwer.
Von wegen vnserer schwere Sünd /
Sach sie daß man ihr liebes Kind /
Geißlet / vnd an ein Seyl da bind.

Ach sie sahe auch darneben /
Ihren lieben Sohn / ihr Herz / ihr
Leben /

Mit bitterm Schmerz sein Geist
auffgeben.

O Mutter der Barmherzigkeit /
Erwirb mir Gnad daß ich bereyt /
Wie dir bewain deins Herzenlend.
Mach daß ich empfindt ohne scherz /
Christlenden vnd bitterm Schmerz /
Auch seine Wunden in meinem
Herz.

Gib

vom Leyden Christi. 63

Gib Gnad daß ich in Lieb entzind/
Mich allzeit an dem Creuz verbind/
Daran gestorben dein liebes Kind.
Daß Creuz Christi mich recht bewar/
So bin ich sicher ohn gefahr/
Sein Gnad mich beschützt ganz
vnd gar.

Wann mein Körper in der Erden
leyt/

Bitt für mich daß in Ewigkeit/
Mein Seel kom in die höchste freud/
Amen.

Wers. Deine eygne Seel hat ein
Schwerdt des Schmerzens
durchrungen.

Resp. Auff daß viler Herzen Be-
danken offenbart werden.

Gebett.

DHER IESU Christe / wir bitten
dich / du wöllest jetzt vnd in der
stunde

64 Die siben Tagzeiten

Stunde vnserz Todes / bey deiner Güe-
rigkeit für vns lassen bitten die seelige
Juncckfraw Maria deiner Muetter/
deren allerheiligisten Seel inn der
Stunde deines Leydens / das Schwerdt
des Schmerzens durchtrungen / durch
dich HErr Jesu Christ Seeligma-
cher der Welt / der du mit dem Vate-
rer vnd dem heiligen Geist lebest vnd
regierest von Ewigkeit zu E-
wigkeit / Amen.



De

vom Leyden Christi. 65

Bekehrung zu G Dtt / von
den 7. Todtsünden auß ansehung
vñ Betrachtung daß der ewige Sohn
Gottes dieselbige am Creuz so
thewr hat müssen bezah-
len.

Ist ein schöne vnd nutzliche Bes-
trachtung / von dem bitterm Leyden
vnd Sterben vnser Herrn vnd
Heylands Jesu Christi.

Heut bekehr ich mich zu G Dtt /
will nit mehr hoffertig seyn /
dann der so der höchst war / ist
am Creuz der niedrigst worden.

Heut bekehr ich mich zu G Dtt / will
nit mehr geizig seyn / dann der allerrei-
chist ist an dem Creuz / der aller armist
Mann worden.

Heut bekehr ich mich zu G Dtt / will
nit mehr gail seyn / dann aller Men-

D ij . schen

66 Die siben Tagzeiten

Schen Gailheit muesß der Sohn G^Dtes
herrigklich an dem Creuz bezahlen.

Heut bekehr ich mich zu G^Dte will
nit mehr zürnen / dann der strengste
Richter hanger andem Creuz / wie ein
vnschuldiges Lämblein.

Heut bekehr ich mich zu Gott / will
nit mehr gefressig seyn / dann mein
H^Err an dem Creuz ruestet / mich dür-
stet / vnd in seiner Noth gibt man ihm
Essig vnd Gall.

Heut bekehr ich mich zu G^Dte / will
nit mehr nendig seyn / dann mein Herr
ist auß grosser Lieb gestorben.

Heut bekehr ich mich zu Gott / vnd
will nit mehr sündigen / mit Trägheit /
dann mein H^Err arbeit für mich
zuerlösen bis in Todt /

Amen.

Ein

Ein andere Betrachtung von
dem Leyden Christi.

Es ist kein Schmerz wie der
Schmerz meines Sohns.

Er wird geboren / vnd hat
kein Wiegen / darumb ligt er in dem
Kripplein.

Er wirdt zum Tode gesuecht / von
Herode / darumb fleucht er in Egypten.

Er ist in der Wüesten / da versucht
ihn der böse Geist.

Er kombt in den Tempel so wollen
sie ihn versteinigen.

Er kombt in die Statt / so stossens
ihn hinaus.

Er lehret / so verachten ihn die Pha-
riseer.

Er isset mit ihnen / da geben sie Ach-
tung ihn zu radlen.

Er thuet Miracul / so sagten sie er
thues in Belzebub.

68 Die ſiben Tagzeiten

Er iſt auff der Reuß / ſo wirdt er
Müet/durſtig vnd hungerig.

Er iſt ein Fremdling / vnd nie-
mandt beherberget ihn.

Er iſt in dem Garten / ſo bekombt er
einen falſchen Kuß.

Er iſt in Nöthen / da verlaſſen ihm
alle ſeine Freund.

Er iſt in dem Gericht / ſo ſtehen wi-
der ihn auff falſche Zungen.

Er beleydiget niemand / vnd jeder-
man Hohe / vnd Niedrige / Geiſtliche
vnd Weltliche ſein wider ihn / oder v-
ber ihn.

Er gibt auß / vnd man nimbt ihm
Haab vnd Guet.

Er iſt die Warheit / aber es ver-
laugnet ihn Petrus.

Er iſt ein Herr der Engel / aber er
wird vnder die Mörder gezehlet.

Er hat ſchwache Glieder / doch muoß
er das Creuz tragen.

Es

vom Leyden Christi. 69

Es dürstet ihn / so gibt man ihm
Essig vnd Gallen.

Er wird am Creutz geschmehet / vnd
bittet Gott für sie.

Er wird von Synna gebetten / vnd
erschencet ihm das Paradenß.

Er gibt seinen Geist auff / vnd nie-
mandt betrachts in seinem Herzen.

Key vnd Land vber die
Sünd / hat heut die betrübte
Seel vor dem Creutz.

Mein Herr ist wol das ewige
Licht / aber ich sehe ihn nicht.

Mein Herr ist wol der
rechte Weeg / aber ich gehe ihn nicht.

Mein Herr ist wol der allerschönste /
aber ich liebe ihn nicht.

Mein Herr ist wol der allerreichist /
aber ich biss ihn nicht.

1
20 Die siben Tagzeiten

Mein Herz ist wol das ewig Leben/
aber ich suche ihn nicht.

Mein Herz ist wol der allerweisist/
aber ich folge ihm nicht.

Mein H^Erz ist wol der alleredlest/
aber ich diene ihm nicht.

Mein Herz ist wol Barmherzig/a
ber ich demütige mich nit.

Mein H^Erz ist wol Allmächtig/a
ber ich vertraue ihm nit.

Mein Herz ist wol warhafftig/a
ber ich trawe ihm nit.

Mein Herz ist wol der klare Brunn/
aber ich trinck ihn nit.

Mein Herz schickt mir vil Straff/
aber ich achts nit.

Mein H^Erz ist zukünfftig zu Rich
ten/aber ich bereit mich nit.

E N D E.

Inn Verlegung Kas
phaelen Sadeler des Jünz
gern/Chur Fürstl: Durchls
Kupfferstecher

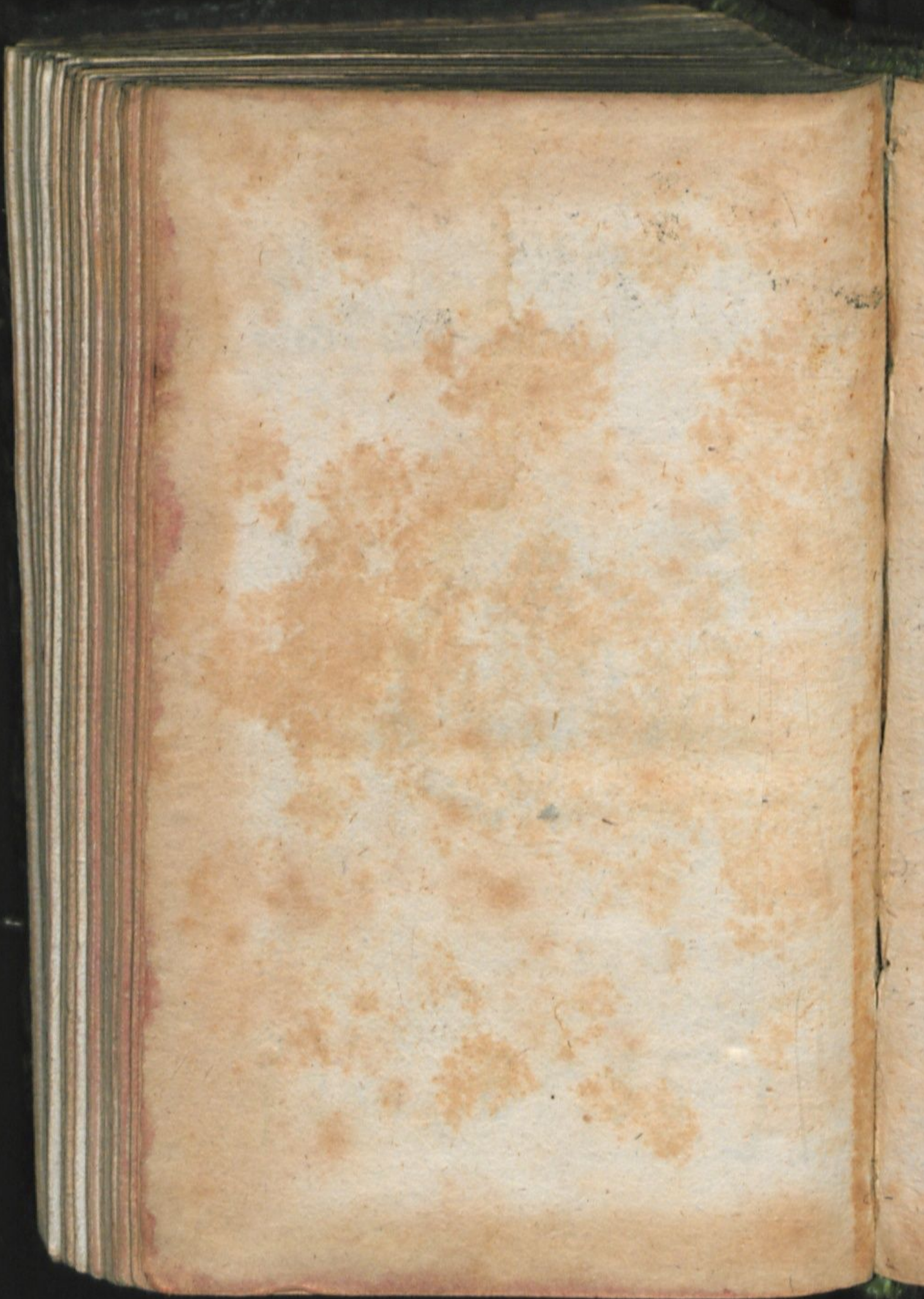


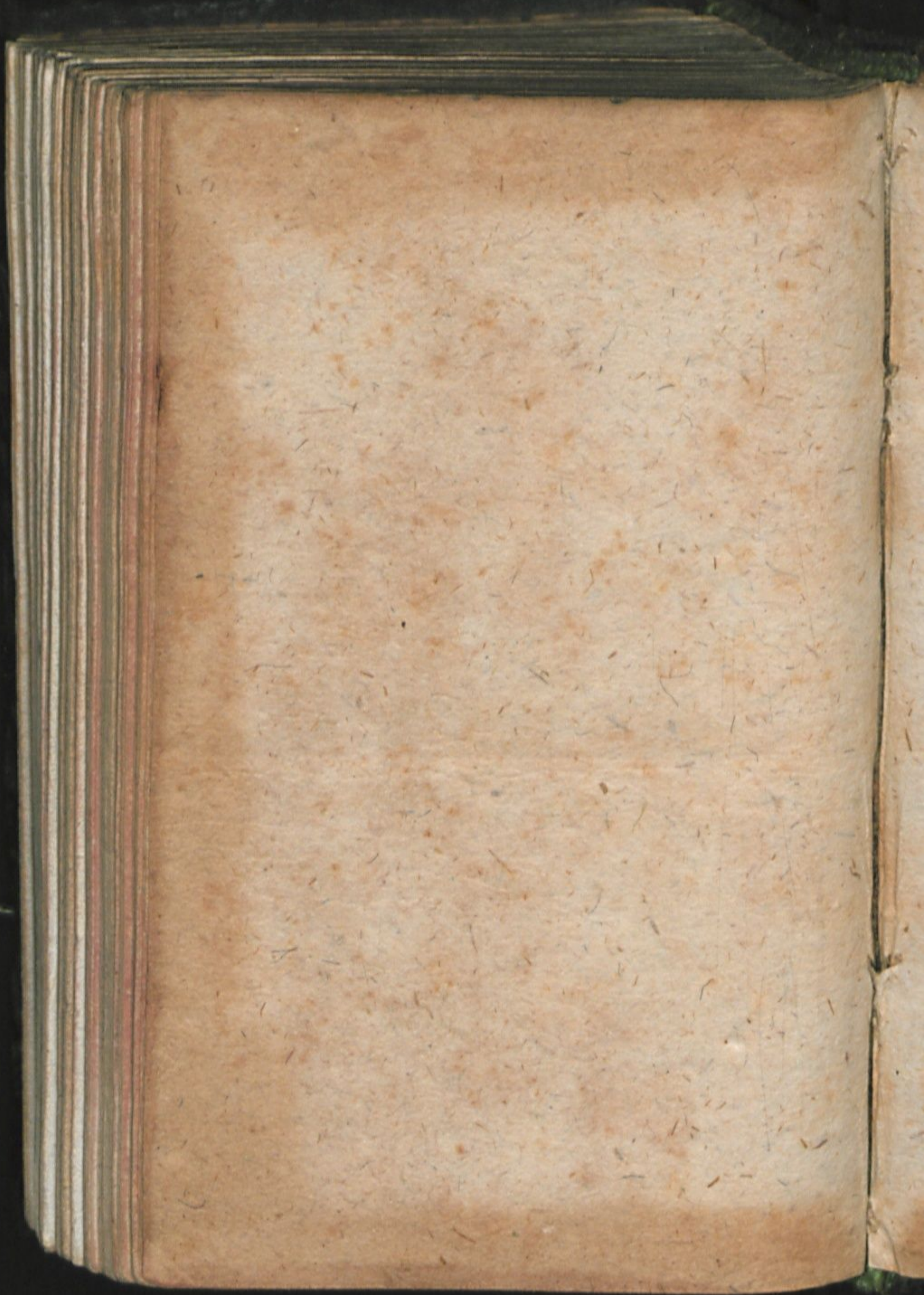
Getruckt zu München bey
Anna Bergin Wittib/

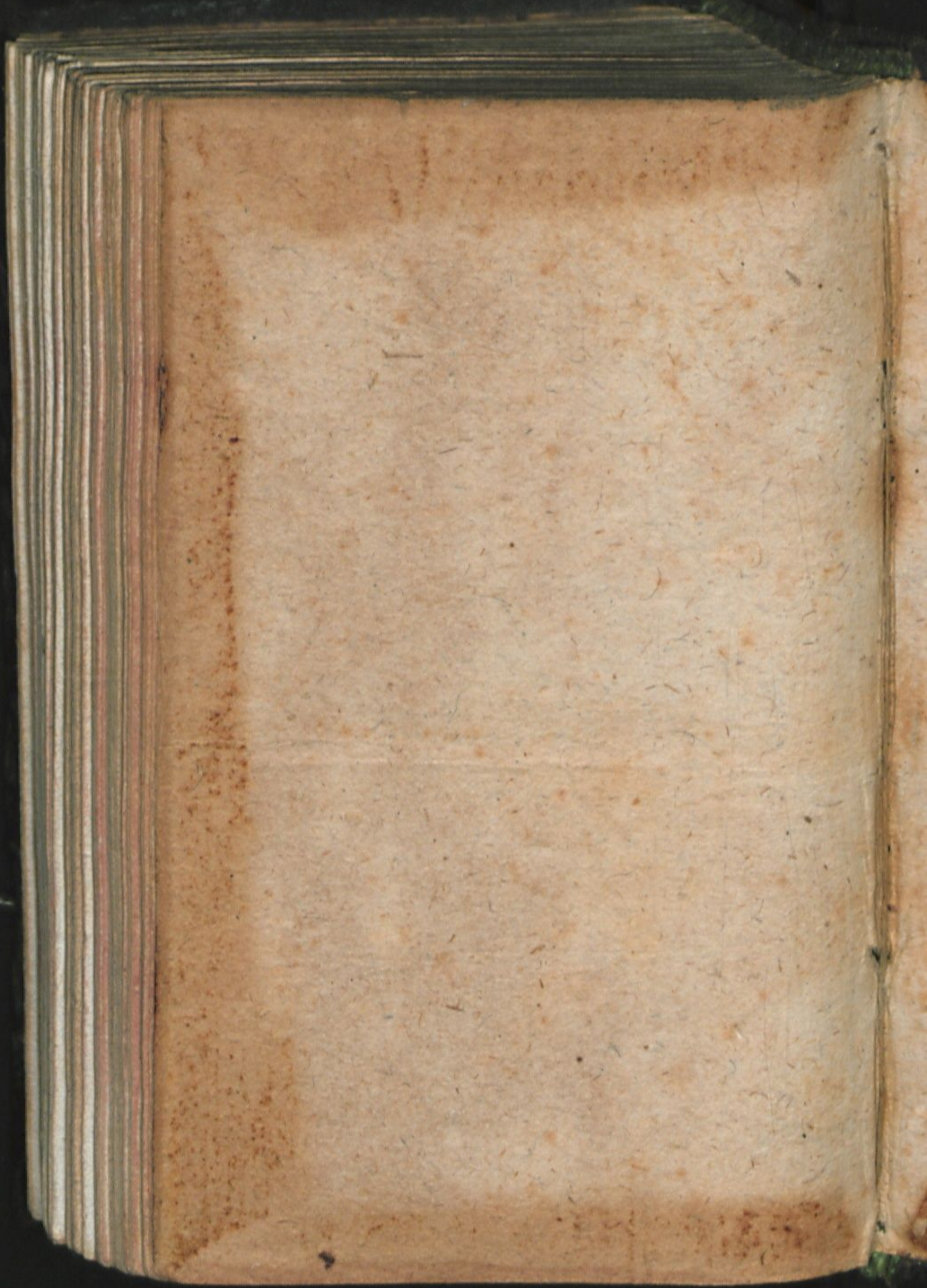
1627.



[Zm Bl. 95]







Jm 74 77 d

ULB Halle

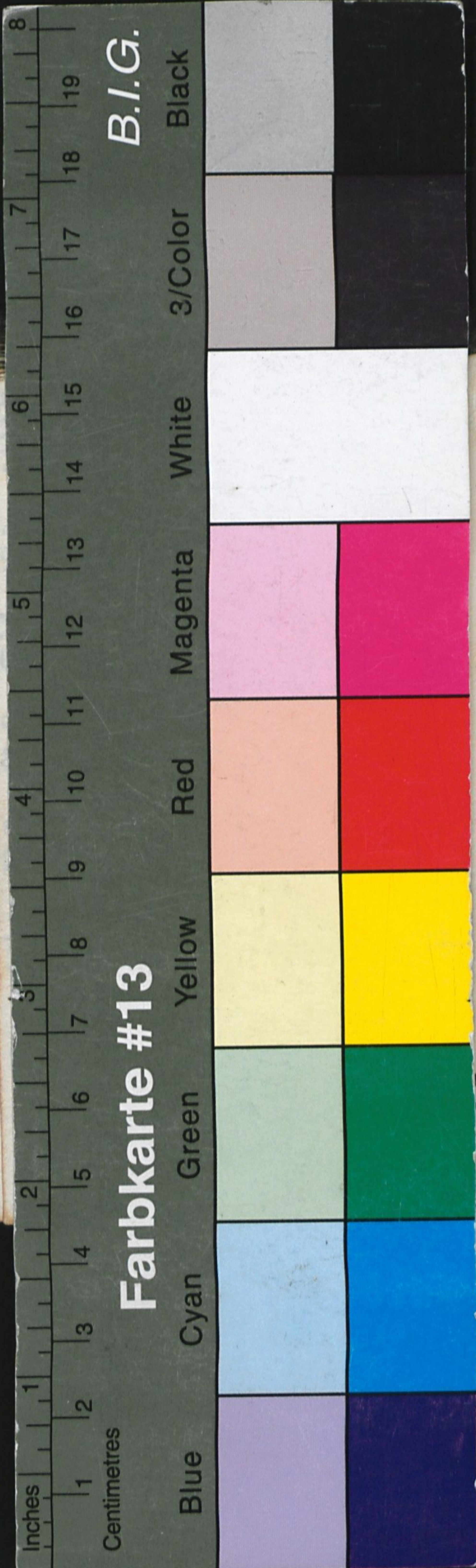
3

003 595 927



SL

VD 77



B.I.G.

Farbkarte #13



Die
Siben Tagzeiten vora
Leyden Christi.

Auß Lateinischer in
die teutsche Sprach
gebrache.

Durch
Raphael Sadeler den
Jüngern / mit schönen
Kupfferstücken ge-
ziere.

München.

1627.